Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. McNulty, il est ordonné,—Que le nom de M. Winch soit substitué à celui de M^{me} MacInnis sur la liste des membres du comité spécial mixte des pénitenciers, et

Qu'un message soit transmis au Sénat pour en informer Leurs Honneurs.

M. Mather, appuyé par M. Prittie, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-228, Loi modifiant le Code criminel (Communications téléphoniques harcelantes), qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

En conformité de l'article 39(4) du Règlement, les deux questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

*N° 1283-M. Ricard

- 1. Combien de citoyens américains sont au service du gouvernement du Canada?
- 2. A-t-on demandé à certains de ces citoyens de prendre la citoyenneté canadienne et, dans le cas de l'affirmative, a) combien et b) combien ont refusé afin de conserver leur citoyenneté américaine, et dans quels ministères du gouvernement fédéral travaillent-ils?

Nº 1640-M. Allard

- 1. Quels pays exportent des produits textiles au Canada?
- 2. Pour les années 1964 et 1965, et pour chacun de ces pays, quels sont ces produits et quelle est la valeur totale des produits textiles importés?
- 3. Pour chacun de ces pays, pour les années 1963, 1964 et 1965, y a-t-il eu augmentation ou diminution des importations pour les différents groupes de produits textiles importés au Canada, et dans le cas de l'affirmative, quel était le pourcentage de l'une ou de l'autre?
- 4. Est-ce que le Canada cherche à étendre aux États-Unis, à la Chine communiste et à d'autres pays, le régime des contingentements volontaires suivant la formule en vigueur entre le Canada d'une part et le Japon et Hongkong d'autre part?
- 5. Est-ce que le gouvernement envisage d'élargir les cadres des contingentements actuels de façon à inclure des produits qui n'en font pas partie et de définir chaque catégorie?
- 6. Le gouvernement songe-t-il à exiger des sous-contingentements afin de prévenir la sursaturation par concentration?
- 7. Le gouvernement s'apprête-t-il à fixer les prix des produits textiles importés à un niveau plus rapproché des prix canadiens, et d'y fixer les valeurs pour fins de douane?
- M. Béchard, secrétaire parlementaire du secrétaire d'État, dépose la réponse aux ordres susdits.

Les avis de motions portant production de documents numéros 8, 72, 126, 144, 146, 149 et 151 sont appelés et réservés à la demande du gouvernement.

L'avis de motion portant production de documents n° 137, ainsi conçu: Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de la copie de l'enquête faite par M. Georges Denoncourt, fonctionnaire du Service na-